

FILED

JUL 07 2011

UNITED STATES DISTRICT COURT
EASTERN DISTRICT OF CALIFORNIA

CLERK U.S. DISTRICT COURT
EASTERN DISTRICT OF CALIFORNIA
BY _____

#1940235

JESUS SOTO VASQUEZ

Plaintiff

APPLICATION TO PROCEED
IN FORMA PAUPERIS
BY A PRISONER

FILE COPY

vs.

BAKERSFIELD POLICE DEPARTMENT
AND JASON FELGEMANER #1031
AND CLIFTON #1109
Defendant

CASE NUMBER: 1:11-cv-1121-OWW-SKO

I, JESUS SOTO VASQUEZ, declare that I am the plaintiff in the above-entitled proceeding; that, in support of my request to proceed without prepayment of fees under 28 U.S.C. § 1915, I declare that I am unable to pay the fees for these proceedings or give security therefor and that I am entitled to the relief sought in the complaint.

In support of this application, I answer the following questions under penalty of perjury:

1. Are you currently incarcerated: Yes No (If "No" DO NOT USE THIS FORM)

If "Yes" state the place of your incarceration. KERN COUNTY JAIL 1044-1044

Have the institution fill out the Certificate portion of this application and attach a certified copy of your prison trust account statement showing transactions for the past six months.

2. Are you currently employed? Yes No

a. If the answer is "Yes" state the amount of your pay.

b. If the answer is "No" state the date of your last employment, the amount of your take-home salary or wages and pay period, and the name and address of your last employer.

3. In the past twelve months have you received any money from any of the following sources?

- a. Business, profession or other self-employment Yes No
- b. Rent payments, interest or dividends Yes No
- c. Pensions, annuities or life insurance payments Yes No
- d. Disability or workers compensation payments Yes No
- e. Gifts or inheritances Yes No
- f. Any other sources Yes No

FILE COPY

If the answer to any of the above is "Yes" describe by that item each source of money and state the amount received and what you expect you will continue to receive. Please attach an additional sheet if necessary.

4. Do you have cash or checking or savings accounts? Yes No

If "Yes" state the total amount: _____

5. Do you own any real estate, stocks, bonds, securities, other financial instruments, automobiles or other valuable property? Yes No

If "Yes" describe the property and state its value. _____

6. Do you have any other assets? Yes No

If "Yes" list the asset(s) and state the value of each asset listed.

7. List the persons who are dependent on you for support, state your relationship to each person and indicate how much you contribute to their support.

I hereby authorize the agency having custody of me to collect from my trust account and forward to the Clerk of the United States District Court payments in accordance with 28 U.S.C. § 1915(b)(2).

I declare under penalty of perjury that the above information is true and correct.

6-28-11
DATE

Jesus Soto U
SIGNATURE OF APPLICANT

CERTIFICATE
(To be completed by the institution of incarceration)

I certify that the applicant named herein has the sum of \$ 7.87 on account to his/her credit at Kern County Sheriff's Dept (name of institution). I further certify that during the past six months the applicant's average monthly balance was \$ 50.08. I further certify that during the past six months the average of monthly deposits to the applicant's account was \$ 152.00.

(Please attach a certified copy of the applicant's trust account statement showing transactions for the past six months.)

6-30-2011
DATE

[Signature] 201752
SIGNATURE OF AUTHORIZED OFFICER

KERN COUNTY SHERIFFS DEPT
 Resident Account Statement
 Thursday, June 30, 2011 @09:04

For BOOKING: 1940235 VASQUEZ, JESUS SOTO

Date	Description	+	-	Avail	Owed	Held	Reference
04/18/2011	INITIAL DEPOSIT	--	--	0.00	0.00	0.00	
04/18/2011	INTAKE.MES	76.00	--	76.00	0.00	0.00	
04/20/2011	PEDRO SOTO/MH	50.00	--	126.00	0.00	0.00	
04/22/2011	SANDRA/TLJ	20.00	--	146.00	0.00	0.00	
04/23/2011	PHONE CALL CHARGE	--	50.00	96.00	0.00	0.00	
04/25/2011	PHONE CALL CHARGE	--	10.00	86.00	0.00	0.00	
04/26/2011	OID:100632785-ComisaryPurch-Reg	--	27.13	58.87	0.00	0.00	
04/26/2011	PHONE CALL CHARGE	--	5.00	53.87	0.00	0.00	
04/27/2011	PHONE CALL CHARGE	--	5.00	48.87	0.00	0.00	
04/28/2011	FROM ROBERTO/MT	60.00	--	108.87	0.00	0.00	
04/28/2011	PHONE CALL CHARGE	--	5.00	103.87	0.00	0.00	
04/29/2011	PHONE CALL CHARGE	--	10.00	93.87	0.00	0.00	
04/29/2011	PHONE CALL CHARGE	--	5.00	88.87	0.00	0.00	
05/01/2011	PHONE CALL CHARGE	--	5.00	83.87	0.00	0.00	
05/03/2011	OID:100634891-ComisaryPurch-Reg	--	20.44	63.43	0.00	0.00	
05/03/2011	PHONE CALL CHARGE	--	5.00	58.43	0.00	0.00	
05/07/2011	PHONE CALL CHARGE	--	5.00	53.43	0.00	0.00	
05/08/2011	NICOLAS L. OROZCO	60.00	--	113.43	0.00	0.00	
05/08/2011	PHONE CALL CHARGE	--	5.00	108.43	0.00	0.00	
05/09/2011	PHONE CALL CHARGE	--	15.00	93.43	0.00	0.00	
05/10/2011	OID:100636958-ComisaryPurch-Reg	--	20.00	73.43	0.00	0.00	
05/10/2011	PHONE CALL CHARGE	--	5.00	68.43	0.00	0.00	
05/11/2011	PHONE CALL CHARGE	--	5.00	63.43	0.00	0.00	
05/12/2011	PHONE CALL CHARGE	--	5.00	58.43	0.00	0.00	
05/14/2011	PHONE CALL CHARGE	--	5.00	53.43	0.00	0.00	
05/15/2011	PHONE CALL CHARGE	--	5.00	48.43	0.00	0.00	
05/16/2011	PHONE CALL CHARGE	--	5.00	43.43	0.00	0.00	
05/17/2011	OID:100638996-ComisaryPurch-Reg	--	13.77	29.66	0.00	0.00	
05/18/2011	PHONE CALL CHARGE	--	5.00	24.66	0.00	0.00	
05/19/2011	PHONE CALL CHARGE	--	5.00	19.66	0.00	0.00	
05/22/2011	NICOLAS OROZCO	40.00	--	59.66	0.00	0.00	
05/22/2011	PHONE CALL CHARGE	--	10.00	49.66	0.00	0.00	
05/24/2011	OID:100641060-ComisaryPurch-Reg	--	11.15	38.51	0.00	0.00	
05/24/2011	PHONE CALL CHARGE	--	5.00	33.51	0.00	0.00	
05/24/2011	PHONE CALL CHARGE	--	5.00	28.51	0.00	0.00	
05/26/2011	PHONE CALL CHARGE	--	5.00	23.51	0.00	0.00	
05/26/2011	PHONE CALL CHARGE	--	5.00	18.51	0.00	0.00	
05/27/2011	PHONE CALL CHARGE	--	5.00	13.51	0.00	0.00	
05/29/2011	ROBERTO SOTO	40.00	--	53.51	0.00	0.00	
05/31/2011	OID:100643097-ComisaryPurch-Reg	--	17.15	36.36	0.00	0.00	
06/01/2011	PHONE CALL CHARGE	--	5.00	31.36	0.00	0.00	
06/02/2011	PHONE CALL CHARGE	--	5.00	26.36	0.00	0.00	
06/07/2011	OID:100645243-ComisaryPurch-Reg	--	19.89	6.47	0.00	0.00	
06/07/2011	PHONE CALL CHARGE	--	5.00	1.47	0.00	0.00	
06/09/2011	ROBERTO SOTO/WM	40.00	--	41.47	0.00	0.00	
06/12/2011	PHONE CALL CHARGE	--	10.00	31.47	0.00	0.00	
06/13/2011	PHONE CALL CHARGE	--	5.00	26.47	0.00	0.00	
06/14/2011	OID:100647320-ComisaryPurch-Reg	--	21.02	5.45	0.00	0.00	
06/15/2011	FROM ROBERTO/IM	40.00	--	45.45	0.00	0.00	
06/16/2011	PHONE CALL CHARGE	--	5.00	40.45	0.00	0.00	
06/17/2011	PHONE CALL CHARGE	--	5.00	35.45	0.00	0.00	
06/17/2011	PHONE CALL CHARGE	--	5.00	30.45	0.00	0.00	
06/21/2011	OID:100649460-ComisaryPurch-Reg	--	14.41	16.04	0.00	0.00	
06/22/2011	ROBERTO/WM	20.00	--	36.04	0.00	0.00	
06/22/2011	PHONE CALL CHARGE	--	5.00	31.04	0.00	0.00	
06/22/2011	PHONE CALL CHARGE	--	5.00	26.04	0.00	0.00	
06/26/2011	ROBERTO SOTO	10.00	--	36.04	0.00	0.00	
06/28/2011	OID:100651528-ComisaryPurch-Reg	--	23.17	12.87	0.00	0.00	
06/28/2011	PHONE CALL CHARGE	--	5.00	7.87	0.00	0.00	
Totals:		456.00	(448.13)				
NetWorth:				7.87			